

SAGRADA FAMILIA - B

LECTURA DEL LIBRO DEL GÉNESIS

[Gn 15,1-6;21,1-3]

En aquellos(pasados) días, Abrahán en una visión recibió la Palabra del Señor Dios {le dijo}:

“Abrahán, no temas(miedo), yo soy tu escudo(defensa), y tu paga(premio) será grande.”

Abrahán respondió:

“Señor Dios, ¿de qué me valen tus dones(premios), si soy estéril(no-puedo-hijos), y entonces ELIEZER de DAMASCO se quedará amo(jefe) de mi casa?”

Y añadió(dijo):

“Tú(Dios) no me has dado hijos, y entonces un criado de mi casa heredará todo.”

La palabra del Señor Dios le respondió:

“No heredará ese siervo, sino un hijo nacido de ti mismo.”

Y el Señor Dios lo sacó afuera y le dijo:

“Mira al cielo; cuenta las estrellas, si(?) puedes.”

Y añadió(dijo):

“Así(=) será tu descendencia.”

Abrahán creyó al Señor Dios, y Dios lo valoró para recompensarle(premiarle). El Señor Dios se fijó en SARA, como ya había dicho; el Señor cumplió en SARA la promesa que había dicho.

SARA concibió y nació un hijo de Abrahán, cuando ya era viejo, en el tiempo que Dios había dicho. Abrahán a su hijo que había nacido de SARA, le llamó(dio-nombre) ISAAC.

Palabra de Dios. Te alabamos Señor.

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores (), [], { }:

palabra(otra): la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

[palabras]: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación

{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

SALMO RESPONSORIAL

[Salmo 104:1-2,3-4,5-6,8-9]

***R/. El Señor es nuestro Dios,
se acuerda de su alianza(pacto) eternamente. (2)***

Vosotros dad gracias al Señor Dios, [invocad su nombre,]
Para que todos los países puedan conocer sus obras.
Cantad a Dios con instrumentos(música),
hablad de las maravillas de Dios.

***R/. El Señor es nuestro Dios,
se acuerda de su alianza(pacto) eternamente.***

Gloria al nombre de Dios que es Santo,
que se alegren las personas que buscan al Señor Dios.
Vosotros pedid al Señor Dios que es poderoso,
buscad siempre el rostro(presencia) de Dios.

***R/. El Señor es nuestro Dios,
se acuerda de su alianza(pacto) eternamente.***

Recordad las maravillas que Dios hizo,
las obras y las palabras de [su boca] Dios.
¡Descendientes de Abrahán, siervo de Dios;
hijos de JACOB, elegido de Dios!

***R/. El Señor es nuestro Dios,
se acuerda de su alianza(pacto) eternamente.***

Dios se acuerda de su alianza(pacto) eternamente,
de la palabra prometida, a mil generaciones;
de la alianza(pacto) sellada con Abrahán,
del juramento hecho a ISAAC.

***R/. El Señor es nuestro Dios,
se acuerda de su alianza(pacto) eternamente.***

En las lecturas adaptadas para personas sordas podéis encontrar algunos de estos indicadores (), [], { }:

[palabra(otra)]: la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

[palabras]: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación

{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

LECTURA DE LA CARTA A LOS CRISTIANOS HEBREOS

[Hb 11,8.11-12.17-19]

Hermanos:

Con Fe, Abrahán obedeció a la llamada de Dios y salió hacia la tierra que después recibiría como(=) herencia. Abrahán salió sin saber a dónde iba.

Por fe, también SARA, cuando(pasado) ya por la edad no podía tener hijos, recibió fuerza(milagro) para fundar(nacer) muchos descendientes, porque SARA creyó con Fe a Dios que se lo prometió. Y así, de un solo hombre, ya extinguido(viejo), nacieron hijos numerosos como(=) las estrellas del cielo y como(=) la arena de las playas del mar.

Por fe, Abrahán, por una prueba, debía ofrecer a ISAAC, que era su hijo y ofrecía el destinatario de la promesa. Dios había dicho a Abrahán:

“Isaac(tu-hijo) continuará tu descendencia.”

Pero Abrahán pensó que Dios tiene poder hasta para hacer resucitar muertos. Y así, recuperó a su hijo ISAAC como(ejemplo) figura del futuro.

Palabra de Dios. Te alabamos Señor.

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores (), [], { }:

palabra(otra): la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

[palabras]: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación

{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

LECTURA DEL EVANGELIO SEGÚN(DE) SAN LUCAS

[Lc 2,22-40]

Cuando(pasado) era el tiempo(momento) de la purificación, conforme a la Ley de Moisés, los padres {y madre} llevaron a Jesús a Jerusalén, para presentarlo al Señor Dios, de acuerdo como(=) hay escrito en la Ley del Señor Dios:

[“Todo primogénito(hijo-1º) varón(hombre) debe ser consagrado (ofrecido) al Señor Dios”, y la Ley del Señor dice que como(=) ofrenda debe entregarse: “dos(2) tórtolas(pájaros) o dos(2) palomas.”

Entonces en Jerusalén vivía un hombre llamado(nombre) Simeón, era hombre justo y piadoso, que esperaba la salvación de Israel, y el Espíritu Santo estaba en SIMEÓN. Recibió una revelación del Espíritu Santo que le decía que antes de morir podría ver al Mesías(elegido) del Señor Dios. SIMEÓN guiado por el Espíritu Santo fue al Templo. Cuando(pasado) los padres {y madre} entraban con el niño Jesús para cumplir las cosas que manda la Ley, SIMEÓN cogió a Jesús en sus brazos y bendijo(alabó) a Dios diciendo:

“Ahora, Señor Dios, conforme a Tu promesa, ya puedes permitir a tu siervo(SIMEÓN) irse(morir) en paz. Porque mis ojos han visto a Tu Salvador, que has presentado delante de todo el mundo: {Jesús} es luz para iluminar a las naciones y gloria de tu pueblo(grupo) Israel.”

José y María estaban admirados de lo que SIMEÓN hablaba del niño. SIMEÓN los bendijo(alabó) y dijo a María, su madre:

“Mira, Jesús es para que muchas personas en Israel caigan y se levanten; será como(ejemplo) una bandera discutida: entonces quedará clara la intención de muchos corazones. Y a ti(María), una espada atravesará el alma.”

También estaba una profetisa, {de nombre} ANA [hija de Fanuel, de la tribu de Aser]. Era una mujer muy anciana; de joven había vivido siete(7) años casada, y después quedó viuda hasta los ochenta y cuatro(84); ANA se quedaba en el Templo durante el día y la noche, sirviendo a Dios con ayunos y oraciones. ANA se acercó {a José María y Jesús} y daba gracias a Dios. ANA hablaba del niño(Jesús) a todas las personas que esperaban la salvación de Jerusalén.]

Y cuando(pasado) cumplieron todas las cosas que mandaba la Ley del Señor Dios, {José María y Jesús} volvieron a Galilea, a su pueblo de Nazaret. El niño(Jesús) iba creciendo y fortaleciéndose. La Sabiduría y la Gracia de Dios estaban en Jesús.

Palabra del Señor. Gloria a ti Señor Jesús.

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores () . [] . { } :
palabra(otra): la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación
[palabras]: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación
{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse